

Please Read and Save this Use and Care Book.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

- Read all instructions.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs. Care must be taken, as burns can occur from touching hot parts or from spilled, hot liquid.
- To protect against fire, electric shock, and injury to persons do not place cord, plug or coffee urn in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when either the coffee urn is not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or adjustment.
- The use of an accessory not evaluated for use with this appliance may cause injuries.
- Do not use outdoors.
- Coffee urn must be operated on a flat surface away from the edge of counter to prevent accidental tipping.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- Do not use this appliance for other than intended use.
- Be certain cover is securely in place during brew cycle and when serving coffee. Scalding may occur if cover is removed during brew cycle. Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycles.
- **Warning:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove the bottom cover. No user serviceable parts are inside. Repair should be done by authorized service personnel only.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- To disconnect coffee urn, remove plug from wall outlet.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS.

This product is for household use only.

### POLARIZED PLUG (120V MODELS ONLY)

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

### TAMPER-RESISTANT SCREW

**Warning:** This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover. To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to remove the outer cover. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done only by authorized service personnel.

### ELECTRICAL CORD

1. A short power-supply cord (OR DETACHABLE POWER-SUPPLY CORD) is to be provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
3. If a long detachable power-supply cord or extension cord is used,
  - a) The marked electrical rating of the detachable power-supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
  - b) If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord.
  - c) The longer cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

**Note:** If the power supply cord is damaged, it should be replaced by qualified personnel or in Latin America by an authorized service center.

### HOW TO USE

This product is for household use only.

### GETTING STARTED

- Remove all packing material and any stickers from the product.
- Remove and save instruction manual.
- Place coffee urn on a flat, sturdy and heat-resistance surface.
- Wash removable parts as instructed in CARE AND CLEANING section.

### BREWING COFFEE

1. Remove locking lid, coffee basket and percolator tube. Check to make sure the spigot is closed. Fill coffee urn with cold water to desired water level marking. Do not overfill.
2. Place large end of percolator tube into percolator tube well.
3. Insert coffee basket into the percolator tube.
4. Add desired amount of regular or percolator grind coffee into coffee basket being careful not to get coffee grounds in the percolator tube. See the Coffee Making Chart below for reference. Spread coffee evenly inside the coffee basket.

**Important:** For best results, use coarsely ground coffee. Avoid using finely ground coffee as it may cause the coffee basket to overflow.

5. Place the locking lid on the coffee urn and turn clockwise to lock in place.

**Caution:** Never open the locking lid during the brewing cycle.

6. Plug the cord into a standard electrical outlet. The unit turns on and brewing cycle starts.

**Note:** Brewing time will take about 1 minute per cup.

7. Once the brewing cycle is finished, the Ready indicator light illuminates. Coffee is ready to serve!
8. Using a hot mitt, remove the locking lid and carefully remove the coffee basket with coffee grounds and the percolator tube. Replace locking lid.
9. The coffee urn keeps the coffee hot until you unplug it. To serve, place a cup under the spigot. Push down and hold the lever until the cup is filled with desired amount, then release the lever. For a constant flow, move the lever straight up. The lever stays in the open position until you push it down again..
10. When finished, unplug the unit.

**Important:** Unplug the unit when it not in use.

### COFFEE MAKING CHART

**Note:** Use this chart as only as a guide. Adjust the amount of water and coffee as needed to suit your taste. Be careful not to overfill, do not add more than 4 gallons of coffee to the 100 cup coffee urn and 2.4 gallons of water to the 60 cup coffee urn.

WATER LEVEL (5.2 oz cup)	AMOUNT OF GROUND COFFEE
100 cups	6½ cups
80 cups	5¼ cups
60 cups	4 cups
40 cups	2¾ cups
20 cups	1¾ cups

**NOTE:** We recommend using coffee that has been ground specifically for use in a percolator-type coffee maker.

However, coffee marked “For All Coffee Makers” is acceptable. If using a coffee grinder and whole beans, percolator coffee should be a coarse grind. A finely ground coffee may cause the coffee basket to overflow.

### HEATING WATER FOR OTHER BEVERAGES--INSTANT COFFEE, HOT CHOCOLATE OR TEA

1. Remove locking lid, coffee basket and percolator tube.
2. Fill coffee urn with cold water to desired water level marking.
3. Insert the percolator tube into the coffee basket then place large end of percolator tube into the percolator tube well.
4. Place the locking lid on the coffee urn and turn clockwise to lock in place, plug the unit and run a complete brewing cycle. The Ready indicator light illuminates indicating that the water is hot.

### CARE AND CLEANING

This product contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

**Warning:** DO NOT immerse the appliance in water or any other liquid.

### After Each Use

1. Unplug the unit and let it cool completely before removing parts and cleaning.
2. Remove locking lid, coffee basket and percolator tube.
3. Wash the inside of the coffee urn and the removable parts in warm, soapy water. Rinse and dry thoroughly. You can also wash the removable parts in the dishwasher. Run warm, soapy water through the spigot to clean it as well.
4. Clean the inside of the percolator tube well using a scouring pad to remove coffee residue and keep the unit operating properly.

**Important:** If the percolator tube well is not cleaned properly after each use, the unit might malfunction due to coffee buildup.

5. Wipe the outside of the coffee urn with a damp cloth and dry with a paper towel. Do not use abrasive metal scouring pads or cleansers on the outside of the coffee urn to avoid scratches.

### CLEANING WITH VINEGAR

Mineral deposits left by hard water can clog your coffee urn. Cleaning is recommended every 2 weeks.

1. Remove locking lid, coffee basket and percolator tube.
2. Pour 1 quart cold water and 1 quart white vinegar into the urn.
3. Insert percolator tube, coffee basket and locking lid in place.
4. Plug the unit and run a brewing cycle. Once the brewing cycle has finished, let it soak for another 15 minutes to soften the deposits.
5. Unplug and empty the coffee urn. Wait until the unit has cooled completely then clean the inside of the coffee urn and the removable parts as instructed in After Each Use section to ensure vinegar solution is removed before the next use.

### NEED HELP?

For service, repair or any questions regarding your appliance, call the appropriate 800 number on cover of this book. Please DO NOT return the product to the place of purchase. Also, please

DO NOT mail product back to manufacturer, nor bring it to a service center. You may also want to consult the website listed on the cover of this manual.

### TWO-YEAR LIMITED WARRANTY

(Applies only in the United States and Canada)

#### What does it cover?

- Any defect in material or workmanship provided; however, liability will not exceed the purchase price of product.

#### For how long?

- Two years from the date of original purchase with proof of such purchase.

#### What will we do to help you?

- Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished.

#### How do you get service?

- Save your receipt as proof of date of sale.
- Visit the online service website at [www.prodprotect.com/applica](http://www.prodprotect.com/applica), or call toll-free 1-800-231-9786, for general warranty service.
- If you need parts or accessories, please call 1-800-738-0245.

#### What does your warranty not cover?

- Damage from commercial use
- Damage from misuse, abuse or neglect
- Products that have been modified in any way
- Products used or serviced outside the country of purchase
- Glass parts and other accessory items that are packed with the unit
- Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit
- Consequential or incidental damages (Please note, however, that some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so this limitation may not apply to you.)

#### How does state law relate to this warranty?

- This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state or province to province.

Por favor lea este instructivo antes de usar el producto

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD.

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre se debe respetar ciertas medidas de seguridad a fin de reducir el riesgo de un incendio, un choque eléctrico y lol lesiones a las personas, incluyendo las siguientes:

- Por favor lea todas las instrucciones.
- No toque superficies calientes. Use los mangos o las perillas. Es importante tener cuidado ya que pueden ocurrir quemaduras al tocar partes calientes o como resultado del derrame de líquido caliente.
- Para protegerse contra incendio, choque eléctrico y heridas personales, no sumerja el cordón, el enchufe o la cafetera en agua ni en ningún otro líquido.
- Todo aparato eléctrico utilizado en la presencia de menores de edad o por ellos mismos requiere la supervisión de un adulto.
- Desconecte el aparato del tomacorriente cuando no esté en funcionamiento y antes de limpiarlo. Espere que el aparato se enfríe antes de instalar o retirar las piezas y antes de limpiarlo.
- Desenchufe la cafetera del tomacorriente cuando no la esté usando y antes de la limpieza. Deje que se enfríe antes de colocar o sacar alguna pieza, y antes de limpiar el aparato.
- El uso de un accesorio no evaluado para ser utilizado con este aparato podría ocasionar lesiones personales.
- Este aparato no se debe utilizar a la intemperie.
- La cafetera eléctrica debe ser operada sobre una superficie plana lejos del borde de la mesera o mostrador para evitar que se vuelque accidentalmente.
- No coloque el aparato sobre ni cerca de las hornillas de gas o eléctricas ni adentro de un horno caliente.
- El aparato se debiera utilizar únicamente con el fin previsto.
- Mantenga la tapa sobre la jarra cuando el aparato este en funcionamiento.
- La remoción de la tapa durante el ciclo de colado puede resultar en serias quemaduras.
- Asegúrese de que la tapa encaja firmemente en su lugar durante el ciclo de preparación y cuando sirva café. Pueden ocurrir escaldaduras si se quita la tapa durante el ciclo de preparación.
- **Precaución:** Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no retire la cubierta inferior. El interior del aparato no contiene piezas que pueda reparar el usuario. Las reparaciones deberán ser realizadas solamente por personal de servicio autorizado
- Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluido niños) con capacidad limitada física, mental o sensoriales disminuidas y falta de experiencia o conocimiento que les impida utilizar el aparato con toda seguridad sin supervisión o instrucción.
- Se debe asegurar la supervisión de los niños para evitar que usen el aparato como juguete.
- No deje que el cordón cuelgue del borde de la mesa o del mostrador o toque superficies calientes.
- Para desconectar la cafetera, desenchúfela del tomacorriente.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

Este aparato electrico es para uso domestico unicamente.

### ENCHUFE POLARIZADO (SOLAMENTE PARA LOS MODELOS DE 120V)

Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). A fin de

reducir el riesgo de un choque eléctrico, este enchufe encaja en un tomacorriente polarizada en un solo sentido. Si el enchufe no entra en le tomacorriente, inviértalo y si aun así no encaja, consulte con un electricista. Por favor no trate de alterar esta medida de seguridad.

### TORNILLO DE SEGURIDAD

**Advertencia:** Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar la remoción de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, por favor no trate de remover la cubierta exterior. Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Toda reparación se debe llevar a cabo únicamente por personal de servicio autorizado.

### CABLE ELÉCTRICO

1. El producto se debe de proporcionar con un cable eléctrico corto (o uno separable), a fin de reducir el riesgo de tropezar o de enredarse en un cable más largo.
2. Existen cables eléctricos más largos y separables o cables de extensión que uno puede utilizar si toma el cuidado debido.
3. Si se utiliza un cable separable o de extensión,
  - a) El régimen nominal del cable separable o del cable de extensión debe ser, como mínimo, igual al del régimen nominal del aparato.
  - b) Si el aparato es de conexión a tierra, el cable de extensión debe ser un cable de tres alambres de conexión a tierra.
  - c) Uno debe de acomodar el cable más largo de manera que no cuelgue del mostrador o de la mesa, para evitar que un niño tire del mismo o que alguien se tropiece.

**Nota:** Si el cordón de alimentación es dañado, en América Latina debe sustituirse por personal calificado o por el centro de servicio autorizado.

### COMO USAR

Este product es solamente para uso doméstico.

### PRIMEROS PASOS

- Retire todo material de empaque y calcomanía adherida al producto.
- Retire y conserve el manual.
- Coloque la cafetera sobre una superficie plana, estable y resistente al calor.
- Lave las piezas removibles según las instrucciones descritas en la sección de CUIDADO Y LIMPIEZA.

### CÓMO PREPARAR CAFÉ

1. Retire la tapa, el cesto del café y el tubo. Verifique que la llave esté cerrada. Llene la cafetera con agua fría hasta la marca del nivel de agua deseado. No llene demasiado.
2. Coloque el extremo grande del tubo dentro de la cavidad del tubo.
3. Inserte el cesto del café en el tubo.
4. Añada la cantidad deseada de café molido regular o para cafetera percoladora en el cesto del café, teniendo cuidado de no dejar caer café molido en el tubo. Consulte la Tabla de Preparación del Café que aparece más abajo. Distribuya el café de forma uniforme a través del cesto del café.

**Importante:** Para mejores resultados, utilice café molido grueso ya que un café molido muy fino puede hacer que el cesto del café se desborde.

5. Coloque la tapa sobre la cafetera y gírela hacia la derecha para asegurarla en su lugar.

**Precaución:** Nunca abra la tapa durante el ciclo de colado.

6. Enchufe el cable a un tomacorriente estándar. La unidad se activa y el ciclo de colado comienza.
- Nota:** El tiempo de preparación tomará alrededor de 1 minuto por taza.
7. Una vez que el ciclo de colado termine, la cafetera se detiene y la luz indicadora de listo se ilumina. ¡El café esta listo para servir!
8. Utilizando un guante de cocina, retire la tapa y remueva con cuidado el cesto del café con los granos y el tubo. Coloque la tapa de nuevo en su lugar.
9. La cafetera mantendrá el café caliente hasta que se desenchufe. Para servir el café, presione y y sostenga la palanca de la llave hacia abajo hasta que la taza se llene con la cantidad deseada y luego suelte la palanca. Para obtener un flujo continuo, mueva la palanca completamente hacia arriba. La palanca permanecerá en la posición abierta hasta que la presione de nuevo hacia abajo.

10. Cuando termine de servir el café, desenchufe la cafetera.

**Importante:** Desenchufe la unidad cuando no esté en uso.

### TABLA DE PREPARACIÓN DEL CAFÉ

**Nota:** Esta tabla se debe utilizar solo como una guía. Ajuste la cantidad de agua y café según su gusto. Tenga cuidado de no sobrellenar, no añada más de 15.2 litros de agua a la cafetera de 100 tazas y 9.1 litros de agua a la cafetera de 60 tazas.

NIVEL DEL AGUA ( 153mL cup)	CANTIDAD DE CAFÉ MOLIDO
100 tazas	6½ tazas (1538 ml)
80 tazas	5¼ tazas (1242 ml)
60 tazas	4 tazas (946 ml)
40 tazas	2¾ tazas (650 ml)
20 tazas	1¾ tazas (414 ml)

**NOTA:** Recomendamos usar café que ha sido molido especialmente para ser usado en una cafetera de tipo filtradora. Sin embargo, es aceptable el café que esté marcado como “Para usar

en todas las cafeteras". Si usa un molinillo de café y granos enteros, el café para cafetera deberá ser molido grueso. Un café que esté molido muy fino puede hacer que se desborde la canastilla del café.

#### CÓMO CALENTAR AGUA PARA PREPARAR OTRAS BEBIDAS--CAFÉ INSTANTÁNEO, CHOCOLATE CALIENTE O TÉ

Use agua caliente para hacer café instantáneo, cocoa caliente o té.

**NOTA:** No guarde la unidad si le queda agua adentro.

1. Remueva la tapa, el cesto del café y el tubo. Llene la cafetera con agua fría hasta la marca del nivel de agua deseado.
2. Coloque la tubo en el cesto del café y luego coloque el extremo grande del tubo dentro de la cavidad del tubo.
3. Coloque la tapa sobre la cafetera y gírela hacia la derecha para asegurarla en su lugar. Enchufe la cafetera y permita que cuele un ciclo completo. La luz indicadora de listo se ilumina una vez que el agua se haya calentado.

#### CUIDADO Y LIMPIEZA

Este producto no contiene piezas que deban ser reparadas por el usuario. Para servicio, consulte a personal de servicio calificado.

**Advertencia:** NO sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido.

Después de cada uso

1. Desenchufe la unidad y espere a que se enfríe completamente antes de retirar las piezas y limpiarla.
2. Remueva la tapa, el cesto del café y el tubo.
3. Lave el interior de la cafetera y las piezas removibles en agua caliente jabonosa. Enjuague y seque bien. También puede lavar las piezas removibles en la máquina lavaplatos. Deje correr agua a través de la llave para también limpiarla.
4. Limpie el interior de la cavidad del tubo utilizando una esponja de fregar para remover los residuos de café y mantener la unidad funcionando adecuadamente.

**Importante:** Si la cavidad del tubo no se limpia correctamente después de cada uso, esto podría afectar el rendimiento de la unidad debido a la acumulación de café.

5. Limpie la superficie exterior de la cafetera con un paño húmedo y luego seque con una toalla de papel. No utilice estropajos de fibras de metal ni limpiadores abrasivos en la superficie exterior de la cafetera para evitar rayones.

#### LIMPIAR CON VINEGRE

Los depósitos minerales que proviene del agua dura pueden obstruir la cafetera. Se recomienda limpiarla cada 2 semanas.

1. Remueva la tapa, el cesto del café y el tubo.
2. Vierta una solución de 1 cuarto de agua fría y 1 cuarto de vinagre blanco dentro de la cafetera.
3. Inserte el tubo, el cesto del café y la tapa en sus posiciones correspondientes.
4. Enchufe la unidad y permita que la solución de vinagre se cuele. Una vez que el ciclo de colado haya terminado, deje remojar por otros 15 minutos para suavizar los depósitos.
5. Desenchufe y vacíe la cafetera. Espere hasta que la unidad se haya enfriado completamente y luego lave el interior de la cafetera y las piezas removibles según se indica en la sección "Después de cada uso" para asegurarse de que la solución de vinagre se haya eliminado antes del próximo uso.

#### ¿NECESITA AYUDA?

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio que se indica para el país donde usted compró su producto. NO devuelva el producto al fabricante. Llame o lleve el producto a un centro de servicio autorizado.

#### DOS AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA

(No aplica en México, Estados Unidos y Canada)

##### ¿Qué cubre la garantía?

- La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra que no haya sido generado por el uso incorrecto del producto.

##### ¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?

- Por dos años a partir de la fecha original de compra mientras que tenga una prueba de la compra.

##### ¿Cómo se obtiene el servicio necesario?

- Conserve el recibo original como comprobante de la fecha de compra, comuníquese con el centro de servicio de su país y haga efectiva su garantía si cumple lo indicado en el manual de instrucciones.

##### ¿Cómo se puede obtener servicio?

- Conserve el recibo original de compra.
- Por favor llame al número del centro de servicio autorizado.

##### ¿Qué aspectos no cubre esta garantía?

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales.
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia.
- Los productos que han sido alterados de alguna manera.
- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto.
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra.
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato.
- Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto.
- Los daños y perjuicios indirectos o incidentales.

##### ¿Qué relación tiene la ley estatal con esta garantía?

- Esta garantía le otorga derechos legales específicos y el consumidor podría tener otros derechos que varían de una región a otra.

#### Póliza de Garantía

(Válida sólo para México)

##### Duración

Spectrum Brands de México SA de CV garantiza este producto por 2 años a partir de la fecha original de compra.

##### ¿Qué cubre esta garantía?

Esta Garantía cubre cualquier defecto que presenten las piezas, componentes y la mano de obra contenidas en este producto.

##### Requisitos para hacer válida la garantía

Para reclamar su Garantía deberá presentar al Centro de Servicio Autorizado la póliza sellada por el establecimiento en donde adquirió el producto. Si no la tiene, podrá presentar el comprobante de compra original.

##### ¿Dónde hago válida la garantía?

Llame sin costo al teléfono 01 800 714 2503, para ubicar el Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio en donde usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios.

##### Procedimiento para hacer válida la garantía

Acuda al Centro de Servicio Autorizado con el producto con la póliza de Garantía sellada o el comprobante de compra original, ahí se reemplazará cualquier pieza o componente defectuoso sin cargo alguno para el usuario final. Esta Garantía incluye los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento.

##### Excepciones

Esta Garantía no será válida cuando el producto:

- A) Se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- B) No hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.
- C) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Spectrum Brands de México SA de CV.

**Nota:** Usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios en los centros de servicios autorizados. Esta garantía incluyen los gastos de transportación que se deriven de sus cumplimiento dentro de sus red de servicio.

Por favor llame al número correspondiente que aparece en la lista a continuación para solicitar que se haga efectiva la garantía y donde Ud. puede solicitar servicio, reparaciones o partes en el país donde el producto fué comprado.

##### Argentina

Atención al consumidor  
0800 444 7296  
Horario de atención:  
Lunes a viernes de 9 a 13 hs  
y de 14.30 a 17 hs.  
email: servicios@spectrumbrands.com  
Humboldt 2495 piso 3  
C.A.B.A. - Argentina  
**Chile**  
Servicios Técnico Hernandez.  
Av. Providencia 2529, Local 26.  
Santiago-Chile.  
Tif: 56 222333271  
Email:  
servicioblackanddecker@gmail.com

##### Colombia

Rayovac Varta S.A  
Carrera 17 Número 89-40  
Línea gratuita nacional  
018000510012  
**Costa Rica**  
Aplicaciones Electromecánicas  
Calle 22 y 24 en Avenida 3 BLV de la torre Mercedes Benz  
200 mts norte y 50 mts este  
San José, Costa Rica  
Tel. (506) 2257-5716

##### Ecuador

Servicio Master  
Dirección: Capitán Rafael  
Ramos OE 1-85 y Galo plaza Iasso.  
Tel (593) 2281-3882 / 2240-9870

##### El Salvador

Sedeblack  
Calle San Antonio Abad, Colonia Lisboa  
No 2936  
San Salvador, Depto. de San Salvador  
Tel. (503) 2284-8374

##### Guatemala

Kinal  
17 avenida 26-75, zona 11 Centro  
comercial Novicentro,  
Local 37 - Ciudad  
Guatemala  
Tel. (502)-2476-7367

##### Honduras

Serviteca  
San Pedro Sula, B Los Andes,  
2 calle-entre 11-12 Avenida  
Honduras  
Tel. (504) 2550-1074

##### México

Artículo 123 # 95 Local 109 y 112  
Col. Centro, Cuauhtemoc,  
México, D.F.  
Tel. 01 800 714 2503

##### Nicaragua

LRM ELECTRONICA  
Managua - Sinsa Altamira  
1.5 kilómetros al norte  
Nicaragua  
Tel. (505) 2270-2684

##### Panamá

Supermarcas  
Centro comercial El dorado,  
Plaza Dorado, Local 2.  
Panama  
Tel. (507) 392-6231

##### Perú

Servicio Central Fast Service  
Av. Angamos Este 2431  
San Borja, Lima Perú  
Tel. (511) 2251 388

##### Puerto Rico

Buckeye Service  
Jesús P. Piñero #1013  
Puerto Nuevo, SJ PR 00920  
Tel.: (787) 782-6175

##### Republica Dominicana

Prolongación Av. Rómulo  
Betancourt  
Zona Industrial de Herrera  
Santo Domingo, República  
Dominicana  
Tel.: (809) 530-5409

##### Venezuela

Inversiones BDR CA  
Av. Casanova C.C.  
City Market Nivel Plaza Local 153  
Diagonal Hotel Melia,  
Caracas.  
Tel. (582) 324-0969

Sello del Distribuidor:

Fecha de compra:

Modelo:

**Comercializado por:**  
Spectrum Brands de México SA de C.V.  
Autopista México Querétaro  
No 3069-C Oficina 004  
Col. Centro Industrial Tlalneantla CP 54030  
Tlalneantla, Estado de México  
Telefono: 01-800-714-2503

**Servicio y Reparación**  
Art. 123 No. 95

Col. Centro, C.P. 06050  
Deleg. Cuauhtemoc

**Servicio al Consumidor,**  
Venta de Refacciones y Accesorios  
01 800 714 2503

1500 W 120 V~ 60 Hz

Código de fecha / Date Code / Le code de date:

© 2018 The Black & Decker Corporation and Spectrum Brands, Inc., Middleton, WI 53562

Made in China.  
Fabricado en China.

#### Importado y Distribuido por:

**RAYOVAC ARGENTINA S.R.L.**  
Humboldt 2495 Piso# 3  
C1425FUG) C.A.B.A. Argentina  
**C.U.I.T NO. 30-70706168-1**

#### Importado por / Imported by:

**Spectrum Brands de México SA de CV**  
Autopista México Querétaro  
No 3069-C Oficina 004  
Col. Centro Industrial Tlalneantla CP  
54030  
Tlalneantla, Estado de México  
Telefono: 01-800-714-2503

#### Importado por / Imported by:

**Spectrum Brands**  
**En Chile, Household Products Chile Ltda**  
Av. Del Valle 570, Ofic. 704  
Ciudad Empresarial, Huechuraba  
Santiago - Chile  
Fono: (562) 2571 3700

#### Importado por / Imported by:

**Spectrum Brands Colombia S.A.**  
Carrera 17 No.89-40  
Bogotá, Colombia  
Línea de atención al cliente:  
018000510012

BLACK+DECKER and the BLACK+DECKER logos and product names are trademarks of The Black & Decker Corporation, used under license. All rights reserved.

BLACK+DECKER y los logos y nombres de productos de BLACK+DECKER son marcas registradas de The Black & Decker Corporation, usados bajo licencia. Todos los derechos reservados.

All other marks are Trademarks of Spectrum Brands, Inc.  
Todas la demás marcas son Marcas Registradas de Spectrum Brands, Inc.

2018/11/30  
T22-9000818

# BLACK+DECKER™

Model/Modelo: CMU6000, CMU1000



#### 60/100 CUP COFFEE PERCOLATOR

Product may vary slightly from what is illustrated.

1. Locking lid
2. Coffee basket
3. Cool-touch handles
4. Ready indicator light
5. Drip-Free Spigot
6. Percolator tube
7. Coffee level markings
8. On/Off switchIndicator Light

#### PERCOLADORA DE CAFÉ 60/100 TAZAS

El producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado.

1. Tapa de cierre
2. Filtro de café
3. Asas frías al tacto
4. Luz indicadora
5. Llave
6. Caño (no ilustrado)
7. Marcas del nivel del café
8. Interruptor de encendido/apagado